

БОЛЕЕ 90 ДНЕЙ
БОРЬБЫ ЗА ЗАЩИТУ
НАРОДА



БОЛЕЕ 90 ДНЕЙ БОРЬБЫ ЗА ЗАЩИТУ НАРОДА

Сентябрь 111 года чухе (2022)

В КНДР, где, несмотря на мировой кризис со здравоохранением, в течение двух лет с лишним сохранялась стабильная противоэпидемическая ситуация, произошло самое серьезное чрезвычайное событие государственного значения – проник на территорию страны зловердный вирус.

Перед лицом нагрянувшей на страну кризисной ситуации в противоэпидемической работе в КНДР 12 мая 111 г. чучхе (2022) государственная противоэпидемическая работа переведена на максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим и более чем за 90 дней полностью ликвидирован проникший в пределы страны зловердный вирус, и она вернула себе стабильность и спокойствие.

В эти дни Ким Чен Ын день за днем созывал важные партсобрания, наметил народные и научно обоснованные противоэпидемические меры и пути их осуществления, возглавил противоэпидемическую битву.

Он предложил перевести государственную противоэпидемическую работу на максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в соответствии со сложившейся противоэпидемической кризисной ситуацией, принял все возможные меры – начиная с поставки медикаментов по всей стране для больных с повышенной температурой и кончая созданием жителям необходимых условий жизни. Кроме того, он наметил задачи по наращиванию противоэпидемической способности государства, позволяющей предоставить народу надежную противоэпидемическую обстановку в любой кризисной ситуации со здравоохранением.

И установлена система и дисциплина в противоэпидемической работе страны и введена верная политика в этой области, а корейцы безоговорочно поддерживали принятые государством меры и сплотились вокруг партии, как монолит, и поднялись на борьбу за их осуществление.

В эти дни у Ким Чен Ына не было разницы между днем и ночью: ранним утром он предлагал передать трудно живущим семьям домашнюю аптечку, подготовленную в его семье, а когда-то глубокой ночью он сразу после совещания Политбюро ЦК Трудовой партии Кореи посещал аптеки столицы, где сгущается опасность заражения зловердной болезнью, для ознакомления с положением поставки медикаментов.

Более 90 дней он всегда разделял общую судьбу с народом, в ходе чего была подтверждена истина: любые суровые бедствия ни в коем случае не могут причинить вред руководителю и народу, сплоченным силой любви, единой душой и мыслью.

В конце января 2020 г.

В связи с быстрым распространением нового коронавируса в мировом масштабе в КНДР санитарно-противоэпидемическая система превратилась в государственный чрезвычайный противоэпидемический режим, с тех пор сохранялось спокойствие в течение 2 лет и 3 месяцев.

В мае 2022 г.

В связи с проникновением в КНДР мутационного вируса «Стелс-омикрон» в ней произошло самое серьезное для государства чрезвычайное событие и государственная противоэпидемическая работа переведена на максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим.





Принято постановление Политбюро ЦК ТПК о переходе государственной противоэпидемической работы на максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим (МЧПР) в соответствии со сложившимся противоэпидемическим кризисом.

12 мая 111 г. чучхе (2022) Ким Чен Ын председательствовал на VIII заседании Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва.

Политбюро обсудило вопрос реагирования на сложившийся в стране кризис, вызванный повальной эпидемией.

Политбюро признало необходимость превратить государственную противоэпидемическую систему в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в связи с тем, что произошло самое серьезное для государства чрезвычайное событие, то есть, пробита брешь на чрезвычайном противоэпидемическом фронте, который надежно защищался в течение 2 лет и 3 месяцев, с февраля 2020 г. по сей день.



Силой наших убеждений, нашей воли и нашего единства

В заключение он наметил принципы и задачи, которых основательно надо придерживаться в чрезвычайной противоэпидемической работе.

Ким Чен Ын сказал: в настоящее время для нас враг, который опаснее зловредного вируса, – научно необоснованный страх, нехватка убеждений, слабость воли. У нас есть высокая организованность, основанная на единодушии и сплоченности партии, правительства и народа, есть высокая сознательность и политическое сознание всех людей, выкованные и проверенные в ходе долговременной чрезвычайной противоэпидемической борьбы, поэтому встречающееся неожиданное положение непременно будет преодолено и чрезвычайная противоэпидемическая борьба будет завершена победой.

Он горячо призывал весь народ, офицеров и солдат Народной Армии с твердой уверенностью удвоить великую силу и победой завершить войну с повальной эпидемией, чтобы до конца защитить нашу ценную жизнь и будущее силой наших убеждений, нашей воли и нашего единства.



Ким Чен Ын посетил Государственный чрезвычайный противоэпидемический штаб и ознакомился с чрезвычайной противоэпидемической ситуацией во всей стране.

Ким Чен Ын осветил решимость, волю, стратегию и тактику ЦК партии, готового вести противоэпидемическую войну к победе.



Переход государственной противоэпидемической работы на максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в связи со сложившейся противоэпидемической кризисной ситуацией

Начало всенародной противоэпидемической войны



Проведена работа по обузданию пространства распространения зловердного вируса путем блокировки всех городов, уездов и организации работы и производственной деятельности в обстановке отгораживания по подразделениям работы, производства и жизни.

Блокированы провинции, города и уезды.

Были приняты меры для отгораживания по подразделениям работы, производства и жизни.



Проводилось строгое интенсивное
медицинское обследование и
осмотр всех жителей





**Усилилась дезинфекция для блокирования и ликвидации
очагов распространения зловердной заразной болезни.**





Прошло совещание Политбюро ЦК ТПК

Проводилось интенсивное обсуждение вопроса немедленной поставки медикаментов, «распечатанных» из резерва в экстренном порядке в соответствии с требованиями максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима.



Ким Чен Ын обратился в партком аппарата ЦК с просьбой передать подготовленную в своей семье домашнюю аптечку трудно живущим семьям.

На совещании Ким Чен Ын отметил: для ЦК нашей партии настало время ещё раз проверить свою руководящую роль перед испытаниями истории; сейчас самое время глубже осознать, для чего мы нужны и для кого боремся, отдавая даже свою жизнь; наша партия будет смело возлагать на себя свою важнейшую ответственность, с безграничной преданностью и самоотверженностью полностью отвечать за безопасность и благополучие Родины и народа. И еще раз выразил решимость и волю непременно добиться великой победы в противозидемической битве.

Ким Чен Ын отметил, что он, полный решимости всегда делить свою судьбу с родным народом и сердечного желания всем семьям страны снова жить в спокойствии и улыбке, передает в партком аппарата ЦК подготовленные его семьей медикаменты повседневного потребления. Он предложил послать их тем семьям, которые испытывают большую трудность в жизни и быту.



Домашняя аптечка, подготовленная Ким Чен Ыном
в своей семье, передана трудно живущим семьям
в провинции Южный Хванхэ.





Медикаменты, «распечатанные» из государственного резерва
в экстренном порядке, срочно поставлены по всей стране.



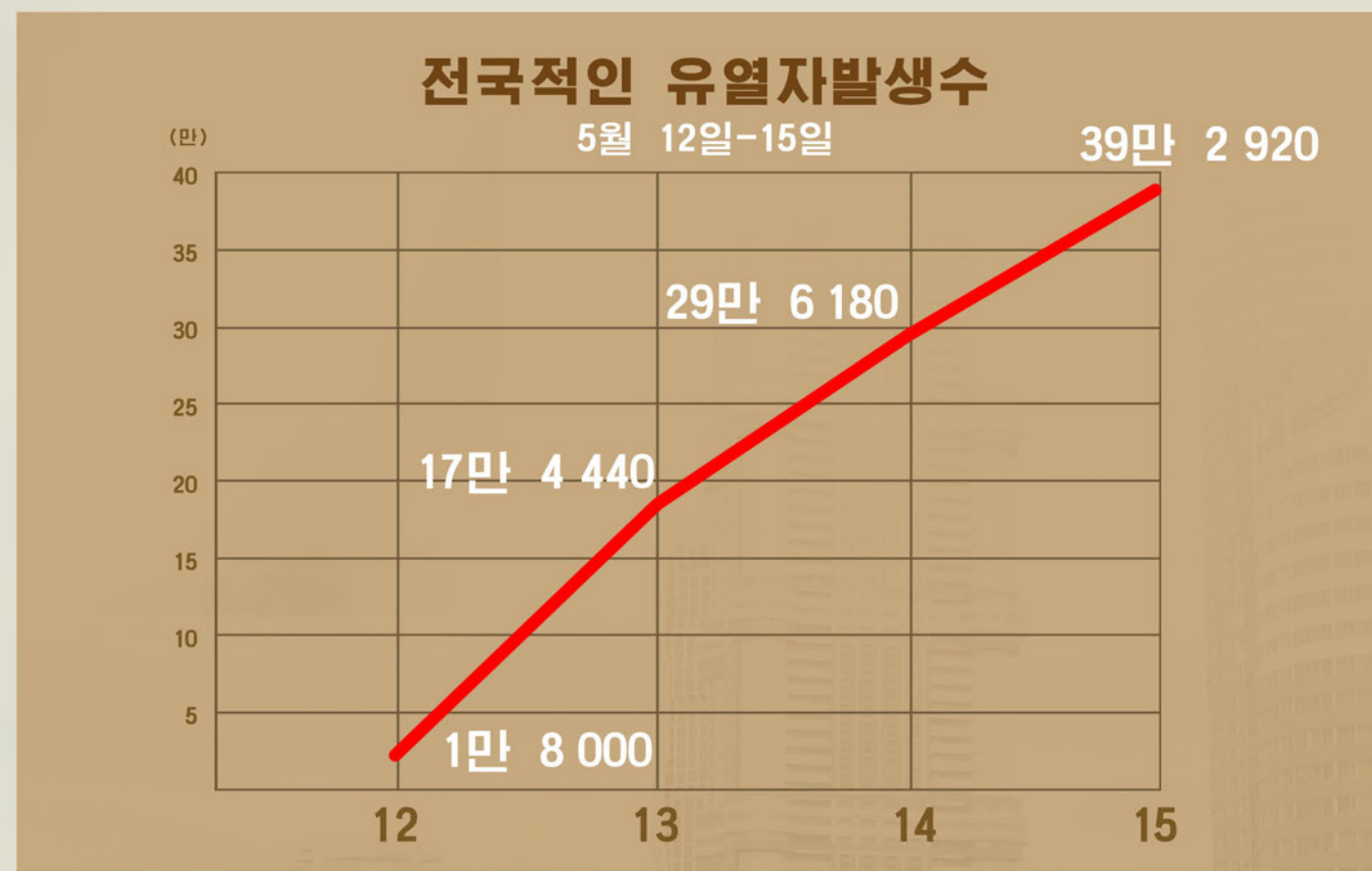
Переход работы всех аптек страны
на режим круглосуточной работы





Интенсивное пропагандистское наступление через СМИ





15 мая 2022 года

- Зловредный вирус стремительно распространился по всей стране.
- Только за один день появились более 390 тыс. больных с повышенной температурой в масштабе всей страны.
- Противоэпидемическая ситуация сгустилась особенно в г. Пхеньяне.



Прошло очередное совещание Политбюро ЦК ТПК

Ким Чен Ын отдал специальный приказ ЦВК ТПК о привлечении мощных сил военно-медицинской службы Народной Армии к немедленной стабилизации работы по поставке медикаментов в г. Пхеньяне.





Ким Чен Ын обсудил пути для более эффективно-го проведения противоэпидемической политики на основе конкретного анализа нынешней противоэпидемической обстановки страны и выдвинул очередные направления и цель борьбы.



Сразу же после завершения совещания Политбюро ЦК партии Ким Чен Ын посетил аптеки в г. Пхеньяне и лично ознакомился с положением снабжения медикаментами.



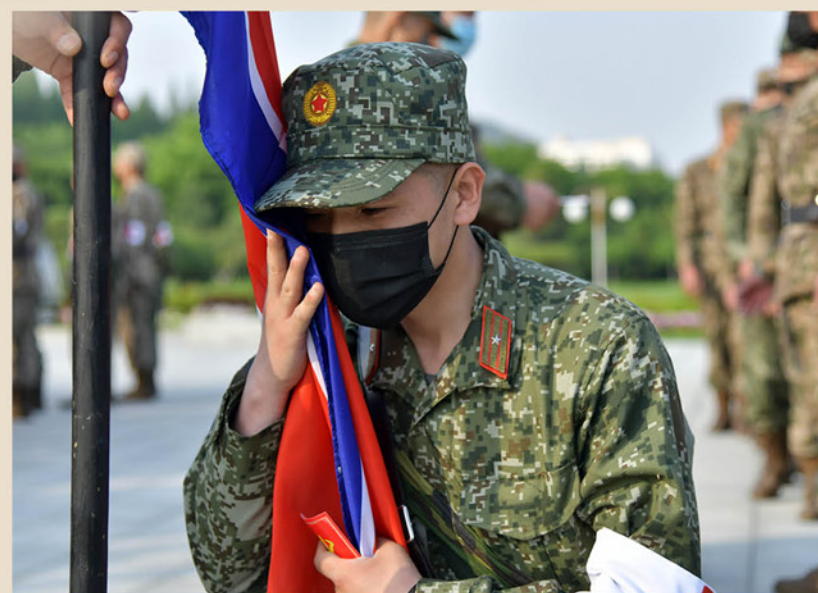


15 мая 111 г. чучхе (2022) после совещания Политбюро ЦК партии Ким Чен Ын посещал аптеки, расположенные в Тэдонганском районе, конкретно узнавал о положении поставки и продажи медикаментов.

Ким Чен Ын не раз подчеркивал, что следует исправить недостатки системы поставки медикаментов и принять мощные практические меры по перевозке медикаментов.



*По спецприказу ЦК партии
на работу по поставке медика-
ментов в столице брошены мощ-
ные силы военно-медицинской
службы КНА.*







Состоялось заседание Президиума Политбюро ЦК ТПК





Ким Чен Ын остановился на необходимости прилагать удвоенные усилия к стабилизации сферы жизни населения.

На заседании проанализирована нынешняя противоэпидемическая кризисная ситуация, проведены рассмотрение и обсуждение вопроса осуществления очередной политики в противоэпидемической отрасли, направления исполнения политики партии и государства в максимально-чрезвычайной противоэпидемической ситуации.

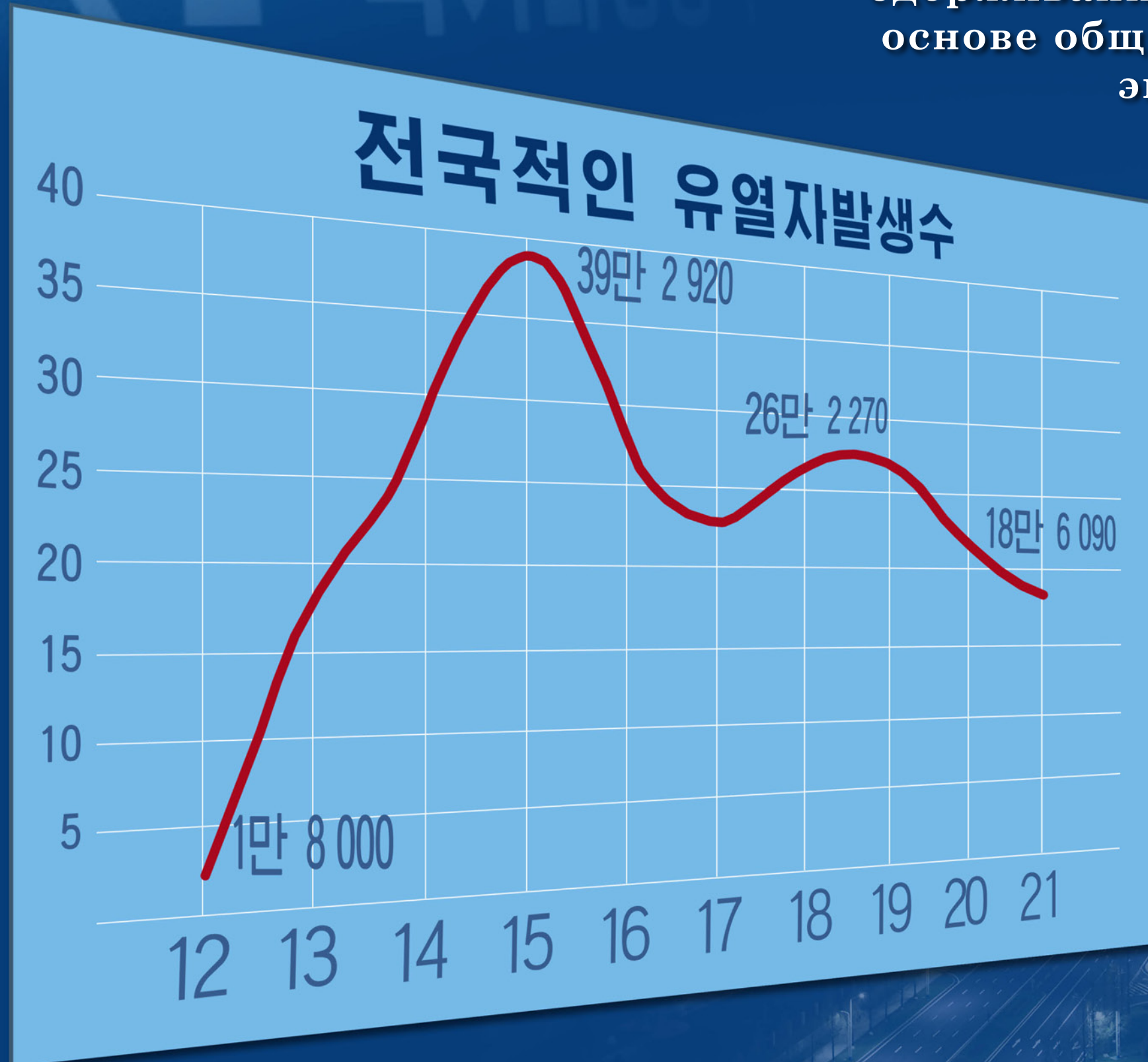
Ким Чен Ын на заседании выступил с важной заключительной речью о выполнении противоэпидемической политики партии и государства в настоящее время.

Ким Чен Ын остановился на необходимости прилагать удвоенные усилия к стабилизации сферы жизни населения и подчеркнул, что следует более наладить работу по обеспечению жизни и снабжению бытовыми материалами, прилагать всесторонние усилия к максимальному удовлетворению спроса жителей на лечение и созданию необходимых лечебных условий.

Снабжают на месте все семьи
продовольствием и предметами
первой необходимости.



По состоянию на 21 мая стало возможным сдерживание, урегулирование на стабильной основе общей ситуации с распространением эпидемической болезни.



Примерно через неделю после 15 мая, когда зафиксирован наивысший показатель появления больных с высокой температурой в день, 21-го это число сократилось

НИЖЕ ПОЛОВИНЫ.



Ким Чен Ын подчеркнул, что следует дальше пользоваться возможностью победы на всеобщем противоэпидемическом фронте и, в то же время, принять всесторонние меры для активизации экономики в целом.

На совещании обсудили вопрос дальнейшего эффективного урегулирования и проведения противоэпидемической политики партии и государства в соответствии с тем, что стабильно сдерживается и регулируется общая ситуация с распространением пандемии в стране.

Ким Чен Ын подчеркнул, что следует в соответствии с ситуацией непрерывно и оперативно координировать и оптимизировать противоэпидемическую политику, согласно чему разработать государственную стратегию и тактику, чтобы дальше пользоваться возможностью победы на всеобщем противоэпидемическом фронте и, в то же время, принять всесторонние меры для активизации экономики в целом. И он наметил ряд задач.





Динамично проводилось производство и строительство в отрасли экономики и после перехода государственной противоэпидемической системы на максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим.









Был обсужден вопрос эффективного, срочного урегулирования и введения противоэпидемических правил и руководства к действию в соответствии со стабилизирующейся ситуацией с распространением пандемии.

29 мая 111 г. чучхе (2022) Ким Чен Ын председательствовал на совещании Политбюро ЦК ТПК.

Политбюро заслушало результат государственного изучения и выяснения первого места вспышки пандемии и пути ее распространения, затем обсудило соответствующие вопросы.

Политбюро положительно оценило то, что в общегосударственном масштабе контролируется и улучшается ситуация распространения пандемии, и обсудило вопросы о дальнейшем упрочении опыта, накопленного в первый период противоэпидемической войны, о постоянной стабилизации и улучшении настоящего противоэпидемического положения.

Политбюро рассмотрело вопрос эффективного, срочного урегулирования и введения противоэпидемических правил и руководства к действию в соответствии со стабилизирующейся ситуацией с распространением пандемии.

*Активно проводилась борьба за восстановление стабильности
в сфере противоэпидемической работы.*

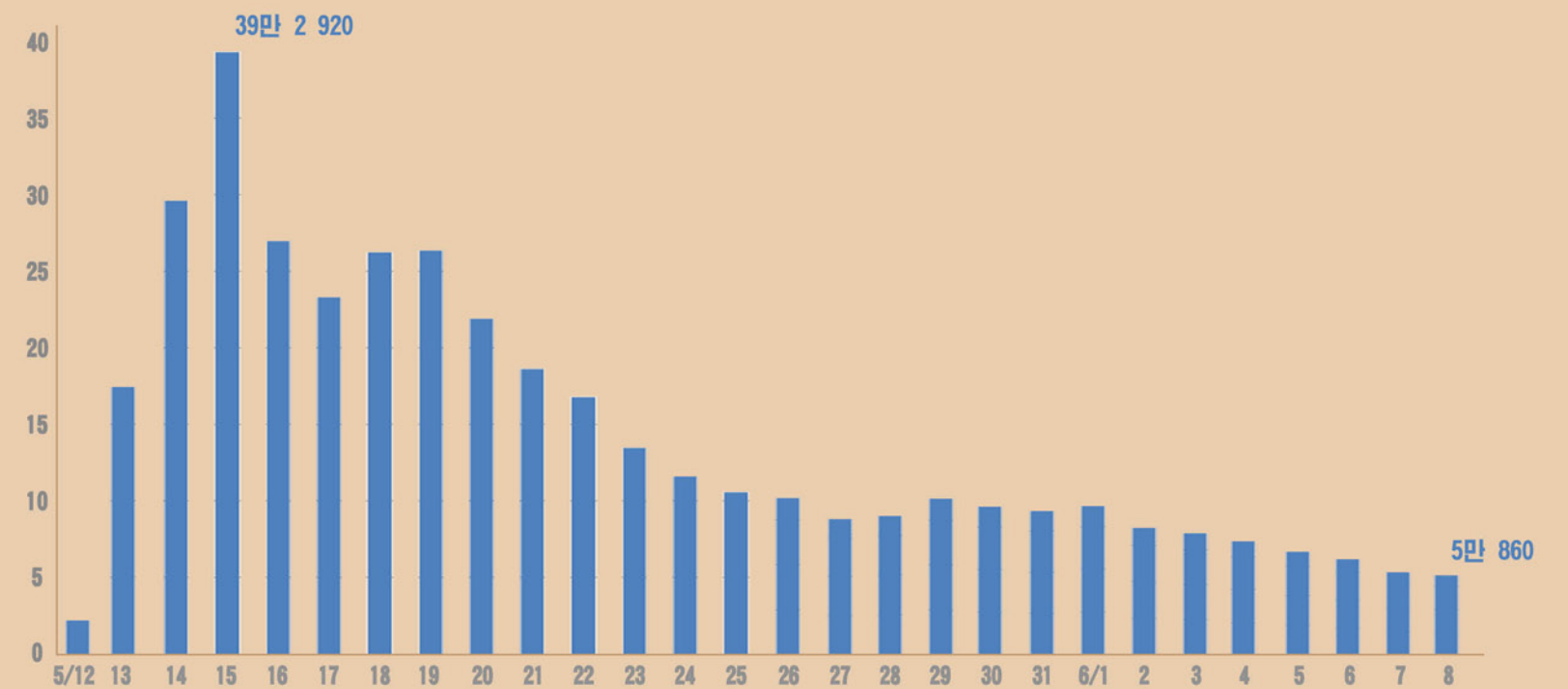


По состоянию на 8 июня сохранялась стабильная ситуация с распространением эпидемии.



전국적인 유열자발생수

5월 12일 - 6월 8일





Прошло расширенное заседание V Пленума ЦК ТПК восьмого созыва

8 июня 111 г. чучхе (2022)
28-й день после пуска в ход МЧПР



Ким Чен Ын осветил тактико-стратегические пути окончательного устранения кризиса, вызванного зловердной эпидемией, восстановления стабильности и энергичного ускорения работы по наращиванию государственной противоэпидемической способности и способности к реагированию на кризис.

С 8 по 10 июня 111 г. чучхе (2022) было проведено расширенное заседание V Пленума ЦК Трудовой партии Кореи восьмого созыва.

На заседании в качестве третьего пункта повестки дня был обсужден вопрос «О задачах урегулирования нынешней чрезвычайной противоэпидемической ситуации и наращивания государственной противоэпидемической способности».

В своем докладе о третьем пункте повестки дня Ким Чен Ын осветил тактико-стратегические пути окончательного устранения кризиса, вызванного зловердной эпидемией, восстановления стабильности и энергичного ускорения работы по наращиванию государственной противоэпидемической способности и способности к реагированию на кризис.

На заседании было единогласно принято постановление по третьему пункту повестки дня «О принятии решительных мер по значительному укреплению государственной противоэпидемической способности».





Ким Чен Ын направил в Хэчжуский городской комитет ТПК провинции Южный Хванхэ медика- менты, подготовленные его семьей

В связи с вспышкой острой кишечной инфекции в г. Хэчжу провинции Южный Хванхэ 15 июня Ким Чен Ын передал парткому аппарата ЦК медикаменты, подготовленные его семьей, советовал послать их в Хэчжуский городской комитет ТПК и попросил, чтобы горком партии конкретно взял на учет страдающие инфекцией семьи и немедленно передал им медикаменты для оказания хоть малейшей помощи в лечении больных.

Он подчеркнул, что следует тщательно принять карантинные меры для пациентов с подозрением на острую кишечную инфекцию и последовательно блокировать путь заражения, диагностировать посредством эпидемиологического обследования и научных методов осмотра, вести интенсивную дезинфекцию места вспышки инфекции. Вместе с тем здравоохранительные органы в данных районах должны вложить всю душу в интенсивное лечение больных, чтобы как можно скорее пресечь в корне инфекцию.



Медикаменты, подготовленные семьей Ким Чен Ына,
переданы жителям г. Хэчжу провинции Южный Хванхэ.

Высокая нравственность и прекрасная человеческая привязанность



В дни максимально-чрезвычайной противоэпидемической работы во всех районах, поселках, подразделениях проявлена прекрасная нравственность, носители которой, считая боль других своей, поддерживали друг друга и разделяли общую судьбу.





Ежедневно в работе по лечению эпидемии участвовали более 71 200 медработников, свыше 1 148 000 энтузиастов в санитарной отрасли.

Педагоги и студенты учреждений по подготовке медработников в разных уголках страны проводили медицинское обследование и осмотр, санитарно-пропагандистскую деятельность.

Великая консолидация армии и народа, более укрепленная в самое трудное время



Воинам, которые направлены в аптеки столицы, был отдан приказ налаживать перевозку и поставку медикаментов, но они сделали все, что могли, для защиты жизни и охраны здоровья населения.

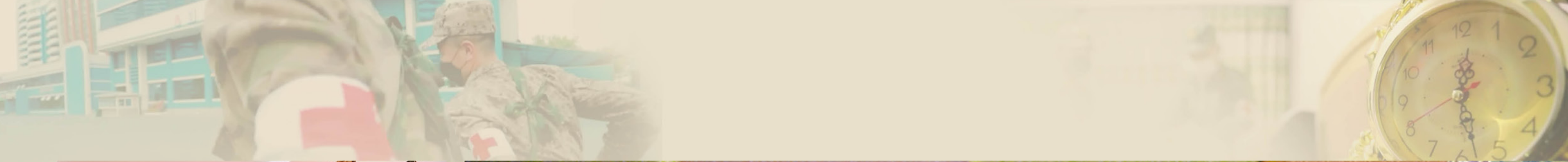
Страдая высокой температурой, одни не трогали ни одной таблетки из препаратов для населения, а другие, не говоря уж о приезжающих в аптеки, прямо доставляли на дом больных медикаменты и лечили их. Кто-то перелил свою кровь больному, находившемуся на грани смерти, и спас его, а кто-то вылечил девочку, которой было суждено больше не встать на ноги, и она стала ходить по земле. Такие прекрасные действия ни в коем случае не стоит совершать или ожидать их, полагаясь только на силу сухого приказа.

Они отнюдь не были простыми медработниками в военной форме.

Они были и сынами народа, родными братьями, которые добросердечнее родных одной семьи, со всей искренностью, со всей душой заботятся о людях и отдают для них всего себя.

Вот такие благородные духовные качества воинов, самоотверженно служивших делу народа, стали источником силы, позволявшей жителям столицы подняться, как феникс, в кризисе страха за эпидемию.





- Число случаев появления больных с высокой температурой в день в масштабе всей страны сократилось:

30 мая (19-й день после пуска в ход МЧПР) ниже 100 тыс.,

9 июня (29-й день после пуска в ход МЧПР) ниже 50 тыс.,

24 июня (44-й день после пуска в ход МЧПР) ниже 10 тыс.,

11 июля (61-й день после пуска в ход МЧПР) ниже тысячи,

24 июля (74-й день после пуска в ход МЧПР) ниже ста.

- 29 июля (79-й день после пуска в ход МЧПР) не появилось ни одного больного с высокой температурой.

- 3 августа (84-й день после пуска в ход МЧПР) выздоровел последний больной с высокой температурой.





Прошло Общереспубликанское заседание по подведению
итогов чрезвычайной противоэпидемической работы



Блестящая победа великого корейского народа

В столице КНДР, Пхеньяне прошло Общереспубликанское заседание по подведению итогов чрезвычайной противоэпидемической работы, созванное ЦК ТПК и Кабинетом Министров КНДР.

Ким Чен Ын выступил с важной речью на историческом заседании по подведению итогов, где объявлена победа в максимально-чрезвычайной противоэпидемической войне.

Ким Чен Ын, обобщенно проанализировав противоэпидемическую обстановку до нынешнего дня после введения в действие максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима, от имени ЦК партии и правительства Республики торжественно объявил, что в максимально-чрезвычайной противоэпидемической битве за ликвидацию проникшего в пределы страны нового коронавируса и за охрану жизни и здоровья населения была достигнута победа.

Он с уверенностью сказал: завоеванная нами бесценная победа – это торжество противоэпидемической политики нашей партии. Это триумф стратегии нашего государства, принятой им в ответ на кризисную ситуацию. Это победа свойственной нашему народу стойкости, его единодушия и сплоченности. Это – великая победа, принесенная превосходством социалистического строя нашего образца.

Он проанализировал и подытожил ценные успехи, опыт и уроки, извлеченные из процесса непрерывного продвижения запланированной на текущий год работы в областях сельского хозяйства, строительства и ведущих отраслях индустрии, обеспечения слаженности государственного дела в целом даже в чрезвычайной кризисной ситуации. Он осветил принципы и важные задачи, встающие в дальнейшем закреплении победы в нынешней максимально-чрезвычайной противоэпидемической войне, в упрочении противоэпидемического барьера и проведении интенсивной противоэпидемической работы, пока не будет ликвидирован мировой кризис здравоохранения.

Ким Чен Ын призвал всех с твердой верой в победу в нашей борьбе и будущее и с оптимизмом надежно гарантировать безопасность государства и народа, энергично ускорять процесс свершения великого исторического дела для всестороннего развития социализма нашего образца. И пожелал самому уважаемому и любимому всему народу доброго здоровья и благополучия, всем семьям в стране – спокойствия.



전국비상방역총화회의

Ким Чен Ын встретился с работниками и учеными в противоэпидемической области, области здравоохранения, внесшими вклад в достижение победы в максимально-чрезвычайной противоэпидемической войне, и поздравил их.



Ким Чен Ын сфотографировался на память с участниками Общереспубликанского заседания по подведению итогов чрезвычайной противоэпидемической работы.



**Бойцы военно-медицинской службы КНА, одержавшие победу
в чрезвычайной противоэпидемической войне в столице, возвращались в свои части.**





14 августа бойцы военно-медицинской службы КНА отправлялись в обратный путь к своим частям.

Но никто не знал, что они уедут глубокой ночью, ранним утром.

После отмены максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима, жители столицы с чувством сожаления о скором уходе бойцов военно-медицинской службы, которые для них стали близкими, как родные, по дороге домой заходили в аптеки и просили обязательно извещать их о часе отправления.

В любой обстановке нельзя взвалить на народ ни малейшего бремени – такова духовно-нравственная атмосфера КНА.

Много тысяч бойцов военно-медицинской службы ее поддерживали в период более 90-дневной чрезвычайной противоэпидемической войны в столице, даже при возвращении в свои части. Они, чтобы не причинить ни малейших неудобств жителям города, глубокой ночью, до восхода солнца, когда жители Пхеньяна спят сладким сном, да и без официальных церемоний проводов, потихоньку покинули улицы родной столицы, где воцарились покой и стабильность.





Ким Чен Ын встретился с бойцами военно-медицинской службы КНА, которые совершили блестящие подвиги в максимально-чрезвычайной противоэпидемической войне, и выступил со знаменательной поздравительной речью.





18 августа 111 г. чучхе (2022) Ким Чен Ын встретился с бойцами военно-медицинской службы КНА, которые приняли участие в максимально-чрезвычайной противоэпидемической войне, выполнили священную задачу по защите столицы и народа, совершили бессмертные подвиги, и поздравил, вдохновил их.

В своей поздравительной речи он отметил, что для ликвидации противоэпидемического кризиса в столице бойцы военно-медицинской службы больше всех трудились. И от имени партии, Родины и народа выразил сердечную благодарность бойцам – тем, кто с непреклонной уверенностью, с отвагой настойчиво трудились на полях противоэпидемической войны в столице, которые являются главной, ключевой ареной боевых действий, где определяется исход государственной противоэпидемической борьбы, в ходе чего продемонстрировали нестигаемый, стойкий дух, непобедимую боевую мощь нашей армии, показали всю полноту высоких качеств и беззаветной верности армии партии.

Он отметил, что мужество и самоотверженность бойцов в этой войне представляют собой духовные характерные атрибуты, которые проявились в необыкновенной верности наших воинов, принявших близко к сердцу душевную искренность своего Командующего и оставшихся непоколебимыми в деле реализации его помыслов.

Ким Чен Ын сказал, что солдаты революции, безгранично верные нашей партии, сыны народа, родные братья – вот таков был подлинный облик бойцов военно-медицинской службы, оставшихся навечно в памяти жителей Пхеньяна в ходе 91-дневного священного боя. И высоко оценил блестящие подвиги бойцов, которые своей решительной борьбой не только продемонстрировали всю полноту боевого облика нашей армии, готовой идти и в огонь и в воду, пройти через смертельную опасность, если того требует приказ партии, но и надежно защитили бесценное достояние революции, имя которого – великая консолидация армии и народа, глубоко укоренившаяся в недрах нашего общества.

Ким Чен Ын выразил большую гордость нашей партии за то, что имеет надежную революционную армию, неизменно остающуюся достойной этого священного, славного звания, звания армии народа, и горячо призвал всех участников и в дальнейшем верой и правдой служить во имя великого нашего государства, во имя великой нашей партии, во имя великого нашего народа, во имя великого нашего достоинства и чести.



**Ким Чен Ын сфотографировался на память с бойцами,
отличившимися в столичной противоэпидемической борьбе.**



Со снижением уровня противоэпидемической работы был превращен противоэпидемический режим в напряженный и усиленный, нормальный, и все элементы и процессы общественной деятельности и повседневной жизни вступили в нормальный ритм.







**Корейский народ, преодолевший небывалый в истории
кризис со здравоохранением, с большой гордостью
торжественно отмечает 74-летие основания КНДР.**









БОЛЕЕ 90 ДНЕЙ БОРЬБЫ ЗА ЗАЩИТУ НАРОДА

Редактор: Ким Гван Су

Автор: Рим Ок

Перевела: Ким Мён Хи

Издательство литературы на
иностраннных языках

Сентябрь 111 г. чучхе (2022)



